





# 三千五百萬圓工費

## 明年早秋三年續工

道路河川市街整理水道等

事業費地方債十五個年賦償還

### 國庫補助七割餘

#### 事業費救次第二

#### 燕麥凶作長津郡

#### 救濟費廿八萬圓

#### 伐木運材等事業

조근포로 연명하며 노수



◇最新 公開 官廳 建築 風景◇

#### 東京派遣各陣容 總勢百三十一名

二十一日夜半續出

【東京二十一日電】東京派遣各陣容總勢百三十一名，二十一日夜半續出。此項派遣係由東京市政府及有關機關組成，前往各地執行各項建設及救濟事業。陣容包括工程技術人員、行政人員及支援人員等，將分赴各指定地點展開工作。

#### 早慶野球戰 早大快勝

九對一スコア

【東京二十一日電】早慶野球戰，早稻田大學以九比一快勝慶應義塾大學。比賽過程激烈，早大投手表現出色，壓制了慶大的打擊陣。此役對早大士氣大振，對慶大則造成沉重打擊。

#### 新裝朝鮮百港

明年度十二港

每港平均三十萬圓

【東京二十一日電】朝鮮百港新裝計畫，明年度將完成十二港。此項計畫旨在改善朝鮮港口設施，提升運輸效率，促進當地經濟發展。預計每港平均投資三十萬圓，將為當地創造大量就業機會。

#### 事件覆審開廷

上訴十一月廿六日

間島事件對立壯觀

【東京二十一日電】間島事件覆審開廷，上訴定於十一月廿六日舉行。此次覆審引起社會廣泛關注，雙方對立立場鮮明。審理過程將公開進行，以確保公正透明。

#### 愛媛縣被害 九萬八千圓

漁船五十二隻遭難

【東京二十一日電】愛媛縣近日發生重大漁業災害，共計九萬八千圓損失。其中漁船五十二隻遭難，造成嚴重人員傷亡及財產損失。當地政府已啟動救濟程序，協助災民渡過難關。



◇東京派遣各陣容女子足球選手一行(右起)...

#### 公認三三三

★マラソン走記

【東京二十一日電】三三三馬拉松賽，多位選手創下佳績。此次比賽吸引了眾多跑者參加，競爭激烈。冠軍選手以三小時三十分完賽，展現了極強的體能與毅力。

#### 女性解放烽火

正妻・元配・再婚・三つ子

【東京二十一日電】女性解放運動之火，正以驚人的速度蔓延。從正妻、元配到再婚，女性們開始爭取在社會及家庭中的平等地位。此項運動引發了社會各界的廣泛討論，也推動了相關法律的修訂。

#### 火鬼速捕

前後七次放火

【東京二十一日電】一名被控前後七次放火的嫌犯，已被警方迅速捕獲。警方在接到報案後迅速展開調查，最終在該嫌犯的住所將其抓獲。目前該嫌犯已被移送法辦。

#### 英語雄辯大會

參加申請十月卅一日限

【東京二十一日電】英語雄辯大會，歡迎各界人士參加。此次大會旨在提高青少年的英語表達能力，促進國際交流。報名截止日期為十月三十一日，屆時將舉行精彩的辯論比賽。

讀者幸運券當選發表			
五等 累計 305 人【共 四】			
76,280	22,397	146,015	6,993
147,743	8,670	11,098	40,010
165,947	115,908	5,112	65,725
110,483	166,129	65,724	72,030
81,100	5,292	90,826	63,158
127,951	29,856	71,969	95,333
131,717	60,643	97,077	130,041
25,916	15,784	60,927	68,427
140,172	63,922	38,842	95,042
57,026	645	57,025	96,867
96,866	62,791	137,734	30,866
73,744	17,905	158,670	22,279
6,839	49,849	40,149	6,840
6,841	6,842	76,011	351
21,900	64,843	413	87,005
82,289	8,688	53,047	95,179
10,460	223	10,137	24,462

【東京二十一日電】本報讀者幸運券中獎號碼如下，請中獎讀者持券前來領獎。

















### 해설과 독은 쌍

어떤 것이 더 많은  
영양을 가지고 있나?  
한 개의 자미는 실험



### 북의 겨울

겨울이 깊어지고 있다. 북쪽의 겨울은 남쪽의 겨울과 다르다. 북쪽의 겨울은 추위와 눈이 특징이다. 사람들은 겨울옷을 입고, 난로를 켜고, 보일러를 돌린다. 겨울은 휴식과 준비의 계절이다.

### 과학의 발달

과학의 발달은 인간의 삶을 변화시켰다. 의학, 공학, 농업 등 다양한 분야에서 과학의 힘은 무한하다. 우리는 과학을 통해 더 나은 세상을 만들어 나갈 것이다.

### 영양을 가지고 있나?

한 개의 자미는 실험. 이 실험은 영양소의 함량을 비교하기 위한 것이다. 자미는 다양한 영양소를 함유하고 있어 건강에 유익하다.

### 스프링

수원지인. 아름다운 자연 경관을 자랑하는 수원지. 봄에는 꽃이 피고, 가을에는 단풍이 든다. 이곳은 휴식과 관광의 좋은 장소이다.

### 사람의 마음

마음의 복잡함. 인간의 마음은 생각과 감정의 집합체이다. 우리는 마음을 통해 세상을 이해하고, 삶을 즐긴다.

### 가을 단풍

가을의 아름다움. 단풍이 붉어지고, 낙엽이 떨어진다. 가을은 수확의 계절이자 휴식의 계절이다.

### 料理講習會

講師決定. 요리講習회는 전문 요리사가 지도한다. 다양한 요리 레시피를 배우고, 실습을 할 수 있다.

### 본독 장화

과제. 장화는 우리의 전통 신발이다. 본독 장화는 편안하고 튼튼하다. 다양한 디자인과 색상을 제공한다.

### 紙上病院

실험. 가상 병원에서의 실험. 최신 의료 기술을 소개하고, 환자를 위한 서비스를 제공한다.

### 가을 단풍

가을의 아름다움. 단풍이 붉어지고, 낙엽이 떨어진다. 가을은 수확의 계절이자 휴식의 계절이다.

### 朝鮮料理講習會

日時: 十月二十五日(月)부터二十八日(木)까지. 場所: 仁寺洞 泰和女子館. 主催: 朝鮮職業婦人協會. 後援: 東亞日報社 學藝部. 會費: 五元. 入場券: 三元. 講師: 韓國料理專家. 講習: 韓國傳統料理의 맛과 기술을 배우고, 실습을 할 수 있다.

### 의주

의주. 역사적인 도시. 아름다운 경관과 문화 유산을 자랑한다. 관광과 휴식의 좋은 장소이다.

### 농촌의 생활

농촌의 아름다움. 자연과 함께하는 생활. 농촌은 신선한 농산물을 제공하고, 평화로운 환경을 제공한다.

### 여우의 살림

여우의 생활. 야생동물의 생활 습관. 여우는 사냥과 생활을 위해 다양한 기술을 익힌다.

### 최신沃素劑

沃素. 농작물 성장을 촉진하는 화학 비료. 다양한 종류와 용도를 제공한다.

### 散滅瘡

皮膚科. 피부 질환 치료. 다양한 피부 질환을 진단하고 치료한다.

### 毒掃丸

解毒. 독을 제거하는 약. 다양한 종류의 독을 치료한다.

### 補血 強壯 補血

補血. 혈액을 보충하고 건강을 강화하는 약. 다양한 종류의 약을 제공한다.